· DE-19mon-2/2

SERIAL NO. 0

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan	Arab	Research	Center	-
-----	------	----------	--------	---

					Emara إمارات	t / 🔲 🕹	Eppco ابكو/إنو	/Enoc / 🗵	Adno ادنوك ُ
SHOPPER C	ODE	DATA ENT	RY	E	DITING		CSA		SR.#
SHOFFER	Name		Number	Name	Number			Number	_
104	7					PHUTHIYA	PURA	3692	2
Gender	Height	Built T M F	Spectacles Yes No Y		lustache es No Indian	Pakistani Filip	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
									]
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		X							
SIT	E ID	Month	Date	Amou	int (Dhs) #	of vehicles	# of staff	Time In	Time out
9	19	0 6	2/1	. 5	0 0	3	04	11:10	11:25
	7:00- 10:0	1- 13:01- 17	7:01- 20:01-		Saturday Sunda	y Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10:00 13:0	0 17:00 2	0:00 24:00	DAY OF VISIT					

### **APPROACH**

X

## 1. الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas			المجالات الأساسية	ناط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES X	,	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المررة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO	نعم [ لا [	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES [ NO [ N/A [	نعم [ لا [ لا ينطبق اً	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES X NO C	نعم [] لا [ لا ينطبق [	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES [2 NO [ N/A [	نعم [ لا [ لا ينطبق [	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

### 2. **GREETINGS**

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES  NO  N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES 💢	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

2 + + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🔀 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتَّصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES 🗌 9. Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO ¥ .9 smoking? 4 N/A 🖾 YES 🗍 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO  $\boxtimes$ leaving? 5 N/A DID NOT THANK APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔀 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً 5 groomed? 5 NO ¥ YES 🔀 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO П customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔀 5 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها nametag? NO 🗌 ¥ YES 🔀 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO ¥ Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔯 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرَر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? NO 🗌 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? ио □ 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔲 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ M NO DID YES 🔀 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO 🔲 ¥ YES 🔀 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥

2

+

N/A 🔲

+

		3		+	•		
Sco	roc	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
H		Did he provide information about any	YES		نعم	<ol> <li>هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك</li> </ol>	21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		¥	أي عرض قانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا
			_ N/A	凶	لا ينطبق	رجي سرسيخ	_

### 5. REST ROOMS

+

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sc	ores	Critical Areas		-		ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22c هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23 <i>a.</i> هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	>
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO			230. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A	X		230. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	236	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	K		23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	248	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم [ لا [ لاينطبق [	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	241	o. Were walls clean?	YES NO N/A	Ē	نعم [ لا [ لاينطبق [	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [ لا [ ينطبق [	24. هل كان السقف نظيف؟ لا	ŀc
	24	d. Were vents clean?	YES NO N/A	É	نعم [] لا [ بنطبق [	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟ لا	ŀd

+ Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 24e. Were floors clean? YES 🔯 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ N/A YES 🛛 24f. Were baseboards clean? NO 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ N/A YES X 24g. Were grout clean? NO 24g. هل كان البلاط نظيف؟ N/A YES 🛛 25a. Were trash containers clean? NO 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لا ينطبق ∐ N/A 2 YES 🛛 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ لا ينطبق مN/A YES 🛛 نعم 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 2 (without any offensive odor)? NO N/A لا ينطبق 🔲 27. Were all the facilities inside the restroom in YES 🔀 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل نعم good working condition? 2 require comment when marked 'No' NO ¥ 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطبق ☐ N/A YES 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? نعم 2 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ 2 لا ينطبق 🔀 N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % **Evaluation: ACTUAL SCORE MAXIMUM** التقييم: Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين

Cleanliness - Restroom and Mosque

Service

TOTAL

3

4

النظافة - الحمامات والمسجد

AL TA'ANUN S/S 919 AIRPURT ROAD, ABU DHABI Cash Receipt

Date : 21-86-12 11:25 Üser :

Vehicle # : 8 Pump # : 6

PRODUCT QUANTITY PRICE ANOUNT

E-PLUS 31.660 1.618 58.89

TOTAL : DHS 50.00

TID:1888919108 Batch: 0

Signature: \_

THANK YOU FOR SHOPPING AL TA'AWUN S/S - 919

SERIAL NO.

0

0

